Porównanie tłumaczeń Efezjan 1:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | łaska wam i pokój od Boga Ojca naszego i Pana Jezusa Pomazańca. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | łaska wam i pokój od Boga Ojca naszego i Pana Jezusa Pomazańca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Łaska wam i pokój\* od Boga, naszego Ojca,\*\* i Pana\*\*\* Jezusa Chrystusa.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | łaska wam i pokój od Boga, Ojca naszego, i Pana, Jezusa Pomazańca.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | łaska wam i pokój od Boga Ojca naszego i Pana Jezusa Pomazańca |

1. 1) <x>520 1:7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 6:9</x>; <x>560 1:17</x>; <x>560 2:18</x>; <x>560 3:14</x>; <x>560 4:6</x>; <x>560 5:20</x>; <x>560 6:23</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>510 2:36</x> [↑](#footnote-ref-4)